

**19**  
AÑOS

# EL MEDIO

Periódico Regional

PRIMERA QUINCENA DE OCTUBRE  
PRÓXIMA EDICIÓN MIÉRCOLES 25 DE OCTUBRE  
Encuentre estas y otras noticias en [www.pascanasweb.com](http://www.pascanasweb.com)

Edición: 20 Pág. - Año 19 - Nº 442 - 2017 - Director: Lic. Javier Salera - Administración: Lic. Ana Fernández Valdés Tel. 0353-155695424 - Fax: 4898413 - Pascanas - E-Mail: [diarioelmedio@gmail.com](mailto:diarioelmedio@gmail.com) - Tirada: 2000 ejemplares - Valor \$ 10

## Justiniano Posse: Más municipios se suman a la sustentabilidad



El ministro de Ambiente y Desarrollo Sustentable de la Nación, rabino Sergio Bergman, firmó con el intendente Gerardo Zuin, un convenio de colaboración que se inscribe en el marco del programa Nacional Ciudades Sustentables.

MONTE BUEY: LLEGA UNA NUEVA EDICIÓN DE LA FIESTA NACIONAL DE LA SIEMBRA DIRECTA

PASCANAS: VUELVE EXPO PASCANAS 2017

MONTE MAÍZ: REALIZARON LABORES DE REMOCIÓN DE ESCOMBROS EN "LA CURVA"

W. ESCALANTE: PRESENTARON PROYECTO PARA OBRA DE DESAGÜES CLOACALES

LA MINISTRA DE SEGURIDAD DE LA NACIÓN ESTUVO EN BELL VILLE EL OPERATIVO "YERBA MALA"

BELL VILLE: NOMENCLATURA BRAILLE EN CALLES DE LA CIUDAD

**SABÍAS QUE AHORA PODÉS HACER TUS COMPRAS EN CUOTAS FIJAS Y A UNA TASA MÍNIMA ESPECIAL PARA VOS?!?!**

¡¡NO DEJES PASAR ESTA OPORTUNIDAD ÚNICA!!

INFORMATE EN [FACEBOOK.COM/CRIVELLOSRL](https://www.facebook.com/crivellosrl)

O CONTACTANOS: [CRIVELLOSRL@HOTMAIL.COM](mailto:CRIVELLOSRL@HOTMAIL.COM) - TELÉFONO: (03467) 470028



Expeller y Aceite de Soja  
Sub Productos - Trigo y Maíz

Calle Pública y Árbolito - W.Escalante 3468-415027/415549 - [desosrl@gmail.com](mailto:desosrl@gmail.com)



**Mutual de Asociados del Club Deportivo Argentino**

Departamento Turismo - Ayuda Social - Unidad Coronaria Móvil - Sepelios - Seguros Generales - Medicina - Servicio de Enfermería - Subsidios por Fallecimientos - Servicio de Ambulancia

9 de Julio 1702 - Monte Maíz - Córdoba - Argentina - Tel.: 03468 - 471600 - 471606

## JUSTINIANO POSSE

# Más municipios se suman a la sustentabilidad

**El ministro de Ambiente y Desarrollo Sustentable de la Nación, rabino Sergio Bergman, firmó con el intendente de Justiniano Posse, Víctor Gerardo Zuin, un convenio de colaboración que se inscribe en el marco del programa Nacional Ciudades Sustentables, promovido por la cartera ambiental.**

A través de la implementación de las metas del plan de sustentabilidad asumido, se le otorgará a Justiniano Posse el sello de primer municipio sustentable del país. Durante el encuentro, Bergman remarcó la importancia de la incorporación de la

ciudad cordobesa a este convenio y explicó que, en cuyo marco "se brinda la posibilidad a todas las ciudades de mejorar la eficiencia en la recuperación de residuos, transformando estos en recursos". A su vez, agregó: "Ser sustentable es un compromiso de todos que se asume de a uno, donde las máximas responsabilidades las tenemos los Estados".

El programa, llevado a cabo por la Unidad Ciudades Sustentables de la cartera de Ambiente, tiene por finalidad abordar aspectos como la gestión integral de residuos sólidos urbanos (GIRSU); el manejo sostenible de los re-

ursos para un ambiente saludable; la gestión integral del espacio público; un modelo de desarrollo turístico en línea con las buenas prácticas en los atractivos turísticos y espacios urbanos con criterios de sustentabilidad; entre otros. Además, el programa brinda asistencia técnica a las ciudades para la elaboración de los planes y la jerarquización de las metas propuestas en cada lugar de la Argentina.

En el encuentro participaron también el coordinador general de la Unidad Ciudades Sustentables, Daniel Asef; y el coordinador ejecutivo de la misma unidad, Nahuel Muñoz.

## Pascanas: Vuelve Expo Pascanas 2017

Los días 7 y 8 del corriente tendrá lugar una nueva edición de Expo Pascanas 2017. La muestra que reúne a stand culturales, de servicios, educativos, agropecuarios, industriales y comercio en general.

Como todos los años la cita tendrá lugar en el predio del ferrocarril, lindante a la Casa de la Cultura.

En esta oportunidad la organización ha sumado una nueva carpa donde se albergará a los distintos artistas y público que se lleguen al lugar. Esto es a los fines de evitar depender de las inclemencias del tiempo.

En la parte artísticas se presentarán:

Sábado: Banda Ex; Los del Olivo; Agrupación Folclórica Municipal Amandaye; TDK; Desarraigo; Matias Bustos y los Talleres Municipales.

Domingo: Las voces de Godeken; Academia de danzas del Festival Nacional del Malambo; Los Negros; Academia de Danzas Cielo, Tierra y Tradición; Soledad Gamboa y los Talleres Municipales.

La entrada será gratuita y habrá un esmerado servicio de comidas a cargo del Hospital Vecinal Pascanas.



**Estudio Contable**  
Asesoramiento Empresarial Integral

Contadores:  
Gustavo C. Hallak - Jorge J. Bonatti - Denisse V. Gutiérrez

Rivadavia 298 - 2679 Pascanas - Tel/fax: 0333-4898162/4898625 Cel.: 135698717  
E-mail: estudiohbg@yahoo.com.ar - estudiohbg@yahoo.com.ar

# de la Mata

## MÁRMOLES & PIEDRAS

MÁRMOLES | GRANITOS | LAJAS  
PÓRFIDOS | SILESTONE | NEOLITH

Jujuy 950 | 2580 Marcos Juárez - Córdoba - Argentina

Tel./Fax: (03472)426105/456105

delamata@coyspu.com.ar |  Marmolería de la Mata

COOPERATIVA ELÉCTRICA LIMITADA ETRURIA

cele  
energía

cele.net

cele.movil

cele

BUENA ENERGÍA, PARA EL BIENESTAR DE TODOS...

www.coopetruria.com.ar

# SEMTRACO SA

*Concesionario Premium*



**NUEVOS y USADOS**  
**Financiación Hasta**  
**5 Años en Pesos y Dólares**

# CASE IH

AGRICULTURE

**AGRICULTURA DE PRECISIÓN**



# Trimble



**MONITORES**



**PILOTOS ELECTRICOS**



1º en ventas en AGRICULTURA DE PRECISIÓN



Asesoramiento Comercial  
03468-15560634

**MONTE MAÍZ: Avenida Juan Domingo Perón 1844.**

**Teléfono (03468) - 472158**

**CANALS: Ruta Nacional N° 8 km 450 y Empalme Ruta Provincial N° 3.**

**Teléfono (03468) - 439010**

**Email: [ventas@semtraco.com.ar](mailto:ventas@semtraco.com.ar) - [www.semtraco.com.ar](http://www.semtraco.com.ar)**

MONTE MAÍZ

# Realizaron labores de remoción de escombros en "La Curva"

En su trabajo de ordenamiento de distintos sectores públicos, la Municipalidad de Monte Maíz, concretó trabajos de limpieza de escombros en la salida este de la localidad, en el sector conocido como "La Curva". Luego de mucho tiempo se recuperó la banquina.

Las tareas demandaron el accionar de una pala frontal, un camión y una retroexcavadora, debido al gran tamaño de los elementos alojados.

Los escombros fueron remo-



vidos a un sector específicos y de allí serán trasladado a la vera de la Ruta N° 11 donde servirán de relleno para un posterior tendido de una línea de iluminación.

Desde la comuna solicitaron a los vecinos que por favor no arrojen más material y en

caso de poseer escombros comunicarse con la entidad para darle el lugar que corresponde.

Además, el referente zonal de Vialidad Provincial, Ing. Antún, ha labrado varias actas e intimado a algunos particulares que arrojaron los escombros.

## W. ESCALANTE: Presentaron proyecto para obra de desagües cloacales



El secretario de Servicios Públicos de la Provincia, Alberto Bresciano se reunió con la intendente de Wenceslao Escalante, María Esther Filippa de Rovera y su equipo de trabajo, para analizar el desarrollo de la obra de desagües cloacales.

La Intendenta le entregó al funcionario del Ministerio de Agua, Ambiente y Servicios Públicos el proyecto técnico que contempla el tendido de la red troncal, estaciones de bombeo y la planta de tratamiento.

Los funcionarios del Ministerio de Agua analizarán la iniciativa, verificarán la propuesta en una visita a Wenceslao Escalante y luego harán el presupuesto de la obra para avanzar con el proceso licitatorio de la misma.

El objetivo de las autoridades es poder iniciar los trabajos el año próximo.

**MUNICIPIO EN ACCIÓN**  
Dando respuesta a  
vuestros reclamos de los vecinos.

**PROGRAMA MUNICIPAL ACCESO A LA TIERRA**

Nuestros esfuerzos también se centran en viviendas. Le dimos un gran impulso al PRO.COOP.MU.VI., incrementamos notoriamente el banco de tierra y aceleramos gestiones con la Provincia y la Nación por programas que hagan realidad el anhelo de la casa propia. También estamos próximos a lanzar otros planes municipales, mientras procedemos a la apertura de calles para nuevos loteos.

Aún queda mucho por hacer, este es solo el comienzo... **PODEMOS**

En este mes de **OCTUBRE** el regalo ideal para MAMÁ

**BAIN Eventos Etruria**, te ofrece alquiler y venta de vajillas, manteles redondos blancos y negros, rectangulares de colores para que tu evento social o fiesta privada sea elegante y divertida. También tenemos accesorios de decoración, mesas, banquetas, regalería, telas para colgar y mucho más!!!

(0353) 4920869  
4920715  
(0353) 154286390  
154187107

Estudio Contable Impositivo  
**Lic. Adela Perolini**  
Seguros: **EL MONTE**  
Entre Ríos 616  
2655 - W. Escalante  
Tel.: 03468-497396

**Cooperativa de Electricidad y Servicios Públicos de Colonia Bismarck y Colonia Barge Ltda.**

Administración: Buenos Aires s/n - Tel: 03468-493006 - 2651 Col. Bismarck - (Cba)  
Sede Social: 25 de Mayo 461 Tel: 03468-493008 - 2651 Col. Bismarck - (Cba)

\* **Energía Eléctrica Rural y Urbana**

# LA FUERZA DE LA MAYORÍA



**6 DE 10**  
CADA TRACTORES  
EN ARGENTINA  
SON PAUNY

**FINANCIACIÓN PROPIA**  
**ASISTENCIA POSTVENTA**  
**DISPONIBILIDAD**  
**ENTREGA INMEDIATA**

**MONSALVO**  
**MAQUINARIAS**



Tel: 03468 472315/278 / 03468 15505107 - [www.monsalvomaquinarias.com.ar](http://www.monsalvomaquinarias.com.ar)

MONTE MAÍZ - CANALS - LA CARLOTA

COMBATE AL NARCOTRAFICO

# La ministra de Seguridad estuvo en Bell Ville el operativo "Yerba Mala"

El intendente, Carlos Briner, recibió la visita a la ciudad de la ministra de Seguridad de la Nación, Patricia Bullrich, quien ofreció detalles del operativo encabezado por el Juzgado Federal local y la Delegación Bell Ville de la Policía Federal Argentina y que permitió la incautación de una gran cantidad de marihuana, según las crónicas policiales y judiciales, teniendo como destino final, presumiblemente, a nuestra provincia.

El jefe municipal acompañó a la funcionaria en su recorrida y en la conferencia de prensa que la Ministra ofreció frente a la Delegación de la Policía Federal donde también se mostró toda la droga secuestrada.

Por la importancia del operativo denominado "Yerba

Mala" y sus resultados, nunca vistos en la ciudad, también estuvieron presentes los ministros de Gobiernos de Córdoba y Entre Ríos, Juan Carlos Massei y Mauro Urribarri; el secretario de Seguridad de Nación, Eugenio Burzaco; su par provincial, Diego Hak y el de la provincia de Entre Ríos Comisario General Héctor Roberto Masuh; el jefe de la Policía Federal Argentina, Comisario Mayor Néstor Roncaglia; el titular de Seguridad Interior, Gerardo Milman; las delegaciones de la Policía Federal que actuaron y demás funcionarios nacionales y provinciales.

"Yerba mala" La operación se llevó a cabo en la provincia de Entre Ríos, donde se incautaron 3.428 kilogramos de marihuana tras 14 allanamientos que

derivaron en la detención de seis personas en Misiones, Entre Ríos y Córdoba.

"Hemos incautado este cargamento de marihuana que iba a ser distribuido en Córdoba y toda la organización criminal ha sido desbaratada", informó la ministra de Seguridad de la Nación Patricia Bullrich.

"Esto comenzó en mayo con un operativo en un búnker de Bell Ville y tras la investigación que se llevó adelante se llegó hasta Oberá, en donde acopiaban la droga. Se trata de una ruta secundaria ya que sobre las principales los controles son muy fuertes y luego del seguimiento sobre el camión se incautó este gigante cargamento", explicó la funcionaria.

Además fueron secuestrados 10 vehículos, 40 celulares, armas de fuego, muni-



**Agente Oficial** 

**Montajes Electrónicos REFRIGERACIÓN**

De Albini Mauricio y Gioachini Leandro  
0353-154149723 - 155692343  
**PASCANAS**

## Pascanas: Todo listo para el XXII Encuentro del Canto y la Danza

La Academia de Folklore y Teatro "Cielo Tierra y Tradición" invita a la población a participar del XXII Encuentro del Canto y la Danza, organizado por dicha entidad. La cita tendrá lugar el venidero sábado 21 de octubre en el salón de la Sociedad Italiana.

La modalidad de participación es por orden de llegada, teniendo cada grupo 10 minutos para su presentación (si tiene una entrada) y si realiza dos entradas tendrá 8 minutos en cada una de ellas.

Se elegirá "Pareja Tradicional", las categorías Infantiles, Juveniles y Adultos Mayores.

La entrada general tendrá un costo de 40 pesos, mientras que la inscripción por bailarín será de 30 pesos. No se cobrarán sillas, ni agua caliente para el mate.

La apertura será a partir de las 21:30. Se recomienda llevar banderas y estandartes para la apertura.

Habrá servicio de cantina con precios módicos.

ciones varias, \$127.990, cuatro notebooks, cuatro tablets y documentación de vital importancia para la causa. Intervino en la causa el Juzgado Federal de Bell Ville, a cargo del Dr. Sergio Pinto, y la Fiscalía Federal de la ciudad, que dirige el Dr. José Uriarte.

## ALQUILER DE GRÚA

PM 47 - 47025

Gran potencia, diseñada específicamente para trabajo de carga y descarga a larga distancia.



Encuentra aplicación en trabajos de movimiento de maquinaria, hormigón, contenedores, construcción de estructuras metálicas pesadas, carga y descarga de objetos voluminosos y pesados en general, etc.

- Capacidad de elevación máxima ..... 42.8 tm
- Alcance horizontal ..... 14.55 mt
- Alcance vertical ..... 17.90 mt
- Gancho giratorio ..... 16.000 kg

CAPACIDADES/EXTENSIONES del equipo PM47025P			
21000Kg. a	1,95mts.	Horizontales	Hidráulicos
5030Kg. a	8,05mts.	Horizontales	Hidráulicos
2650Kg. a	14,35mts.	Horizontales	Hidráulicos
1500kg. a	18,45mts.	Horizontales	Manual

## ALQUILER DE MAQUINA ZANJADORA

Marca: BARRETO | Modelo: 2348 TKH



### Características:

- Motor Naftero marca Honda Cv 23, 23 HP de potencia a 3600 RPM.
- Montada sobre Orugas de Goma de 180 mm de ancho.
- Ancho de excavación 20 cm.
- Profundidad de excavación 1,22 mts.
- Ancho total de máquina 90 cm.
- Peso máquina 740 kg.



COOPERATIVA ELÉCTRICA DE OBRAS Y SERVICIOS PÚBLICOS LTDA.

Justina Posse

www.coopjposse.com.ar

9 de Julio 581, J. Posse  
Tel: (03537) 42 1-111 / 118 / 318 / 400



# Nuevo Renault CAPTUR

Qué bueno verme ahí.



### Tarjeta llave

"Smart card" manos libres y botón de encendido con función global closing, que permite abrir, arrancar y cerrar el vehículo con la tarjeta en el bolsillo sin ningún otro tipo de acción gracias a esta tarjeta inteligente.



### Media Nav

Brinda un completo centro multimedia con pantalla touch de 7 pulgadas con cámara y navegador satelital integrado.



### Sensor crepuscular y de lluvia

Sensores que captando la luminosidad y la humedad del ambiente activan automáticamente las luces y los limpiaparabrisas en caso de ser necesario.

### Limitador y regulador de velocidad

El limitador permite al conductor configurar una velocidad máxima a la cual desea circular, mientras que el regulador (o control de velocidad crucero) permite establecer una velocidad constante.



### Luces de esquina

Ubicadas en los faros antiniebla delanteros, las luces de esquina brindan una mejor visibilidad en áreas de baja luminosidad para mayor seguridad a la hora de girar y estacionar.



### Sistema de ayuda al arranque en pendiente (HSA)

El sistema HSA ayuda al conductor durante el arranque en pendiente manteniendo parado el vehículo e impidiendo el retroceso del mismo.



### Sistema ISOFIX

El sistema está conformado por 2 anclajes ISOFIX en la parte trasera con 3 puntos y 4 posiciones universalmente aprobadas.



### Sistema de control de estabilidad (ESP) y control de tracción (ASR)

El sistema ESP garantiza al conductor mantener la trayectoria corrigiéndola en caso de detectar algún desvío en la misma. El sistema ASR administra la tracción enviada a los neumáticos a fin de evitar un deslizamiento innecesario de los mismos.



RENAULT

# JORGE GIORGI S.A.

CONCESIONARIO OFICIAL  
 AV. PERÓN 1452 - MONTE MAÍZ (2659) - CBA.  
 TEL. (03468)471876 o (03468)471546

## MONTE BUEY

# La localidad suma a su parque automotor una motoniveladora y una pala cargadora

El Banco de Córdoba, entregó maquinaria y certificados de financiación a diez intendentes y jefes comunales por más de 15 millones de pesos, destinados a la adquisición de maquinaria vial y agroindustrial, en el marco de la Línea de Inversión Productiva de Bancor.

La entidad oficializó los préstamos para la compra de maquinarias para el sector de servicios públicos, con tasas

diferenciadas, alcanzadas por convenios con fabricantes provinciales y nacionales, a 42 meses de plazo y 6 meses de gracia para la primera cuota de capital.

En el mismo acto se hizo entrega de una Pala Cargadora de la marca Pauny a la municipalidad de Monte Buey, con la presencia del vicepresidente de esa firma cordobesa, José María López.

Estuvieron presentes los intendentes de Monte Buey, Ed-

win Riva; de San José, Hugo Gómez; de Anisacate, Ramón Horacio Zalazar; de James Craik, Oscar Fasolis; de Balnearia, Vicente Costamagna; de Saldán, Cayetano Canto y el vice intendente de La Falda, Alberto Mainero. Y los presidentes comunales de Villa Ciudad América; Luis Colombatti; de Los Reartes; Lucas Sánchez y de Tala Cañada, Daniel Guzmán.

En el último año, Bancor calificó a más de 110 Municipios

**Opción**  
Ropa informal y de vestir  
de Mrs. Winter y Soledad Mariani  
Av. Belgrano 283 -  
Santa Eufemia. Tel: 03584 401 407

**COFRATER**  
EMPRESA  
CONSTRUCTORA  
Y DE SERVICIOS  
Hormigón elaborado  
Pisos Industriales  
Servicio de bombeo de hormigón  
Trabajos de hormigón en general  
**SABER CONSTRUIR**  
9 de Julio 681 - Tel: (03537) 431318 Anexo 109 - Justino Posse - Urb. f cofrater

y Comunas de toda la Provincia, para facilitarles el acceso al crédito y a la inversión, para favorecer el desarrollo de toda la región.

**MONTE BUEY**

Recibió de manos del Bancor de la Provincia de Córdoba, una asistencia crediticia de \$ 2.996.000 para la adquisición de una motoniveladora y una pala cargadora.



## MUNICIPALIDAD DE MONTE MAÍZ

Jujuy 1335 - T.E. (03468) 479600/601

*Vivimos juntos....  
Decidimos juntos....*

municipalidad@montemaiz.gob.ar  
www.montemaiz.gob.ar

CAPITAL NACIONAL DE LA SEMBRADORA (LEY NAC. 26027) Gestión: H. J. Martín  
Hermanado con Piossaco - Torino (Italia)

### ILUMINAR CON TECNOLOGÍA MODERNA Y MÚLTIPLES VENTAJAS.

- MAYOR VIDA ÚTIL
- BAJO MANTENIMIENTO
- EFICIENCIA ENERGÉTICA
- RESISTENCIA A LAS VIBRACIONES
- MEJOR VISIÓN
- MENOR RIESGO PARA EL MEDIO AMBIENTE
  - NO NECESITA ENFRIARSE PARA VOLVER A ENCENDER

Artefactos  
de Iluminación  
con Tecnología Led para:  
VÍA PÚBLICA •  
INDUSTRIAS •  
ÁREAS DEPORTIVAS •

**VATIOVA**  
TECNOLOGÍA EN LED

ADM: 9 de Julio 681, J. Posse  
Tel: (03537) 431-111 / 118 / 318 / 466  
FABRICA: Av. Int. Paoloni 1255, J. Posse  
Tel: (03537) 514555  
www.vatiova.com.ar



IND.  
Arg.

Modernidad consciente.



**COOPERATIVA ELÉCTRICA  
DE OBRAS Y SERVICIOS PÚBLICOS LTSA**  
Justino Posse

EMPRENDIMIENTO DE  
**COOP. ELÉCTRICA**  
DE OBRAS Y SERVICIOS PÚB.  
LTDA. DE JUSTINO POSSE



**BREVES DE LA REGIÓN**

**M. BUEY: CAPACITACIÓN PARA AUTORIDADES DE TRÁNSITO**  
 La localidad será sede de un curso de capacitación para Aspirantes a Autoridades de Tránsito. El mismo dará inicio el próximo 13 de Octubre de 2017.

Los postulantes en acceder a dicha capacitación deberán ser entre 18 a 40 años de edad. Acreditar adecuadas condiciones físicas para cumplir tareas en la vía pública; secundario completo y contar con licencia de conducir.

Las inscripciones son hasta el venidero 10 de octubre de 8 a 12 horas en mesa de entrada del municipio.

**CHAZÓN: LA ORGANIZACIÓN ULTIMA DETALLES PARA EL FESTIVAL DE DOMA**

Se presentó la 52° Edición del Festival Zonal de Doma y Folclore Nocturno. La cita tendrá lugar el venidero 20 de enero de 2018. Es organizado por el Club Sportivo Chazón y cuenta con el auspicio de la Municipalidad local.

En la parte artísticas estarán presentes "Los de Cabrera", "Tormenta" y "Carlos Ramón Fernández".

La entrada anticipada tendrá un valor de 250 pesos y participarán en un sorteo por 27 mil pesos. En tanto, en la noche del Festival tendrá el mismo costo pero sin la rifa.

En la jineteada habrá 30 mil pesos en premios en categoría Bastos, con 6 tropillas y 50 reservados.

6 7 Y 8 octubre Monte Buey  
**18° FIESTA NACIONAL DE LA SIEMBRE DIRECTA Y 47° EXPO ITAI**

**VIERNES 06/10**  
 13:00 Hs. 6ª Jornada de Valor Agregado Salón Agrarias Los Pinos  
 18:00 Hs. Acto Inaugural  
 21:00 Hs. "Gran Peña del Expositor" Dani Carabajal, Humorista Julio Vaca Chicharrón  
 Predio Central FF.CC. Club A. San Martín

**SABADO 07/10**  
 10:00 Hs. Apertura de Muestra Comercial, Industrial y de Servicios  
 19:00 Hs. Grupos musicales en la calle  
 21:00 Hs. Entrega de Premios Ballet Aspasuzuma Naymí  
 Predio Central FF.CC. Polideportivo Club Matienzo

**DOMINGO 08/10**  
 09:00 Hs. Muestra de Autos Antigüos y Carreras de Regularidad Ferial Concurso Carreras al Bicicla Parque de Diversiónes Automotriz Actividad Hípica  
 20:30 Hs. Apertura Grupo de Danzas Acutún Cuerda Floja - Kawén CHEBERE con el Turco Julio Elección de la 18ª Reina Nacional de la Siembra Directa  
 Predio Central FF.CC. Polideportivo Club Matienzo

**Caprichos de Belleza**  
 APROVECHE LAS PROMOCIONES DE OCTUBRE  
 Criolipólisis y Lipoláser (3 sesiones) a \$1500  
 Depilación, Cabado, Axila y Tira de Cola a \$1000  
 Pascanas - Laborde - Chazón - Turnos: 0353-155626087

**VENUSLEGACY**  
 TENSE SU PIEL  
 SUAVICE SUS ARRUCAS  
 ESCULTE TORSO Y MODELE SU CUERPO  
 SUAVIZA  
 AFIRMA Y MOLDEA  
 REDUCE  
 AFINA EL CONTOURNO Y TENSIA

**¿Y vos qué excusa tenés?  
 Ponete el CASCO salvá tu vida...**

**MUNICIPALIDAD DE Pascanas**  
 gestión, compromiso y trabajo

*¡¡¡Seguimos haciendo!!!*



**- Curso de Habilitación de Electricistas Categoría III  
Ley Provincial de Seguridad Eléctrica 10.281**

Duración 4 meses – Comienzo: Octubre - Charla informativa: 29 de septiem-  
bre) - Dictado por los Ingenieros Marcos Brzezcka, Eduardo Ulla y Franco Ulla.

**- Seminario de dulces y conservas (Comienzo: Octubre)**

**- Seminario de cocina navideña (Comienzo: Octubre)**

\*Dictados por la Cheff internacional, Prof. Tania Pitavino.

Horarios de atención al público: lunes a viernes: 09:30 a 12:30 hs. 17:30 a 22:00 - Sábados: 09:00 a 18:00.

• Bv. Colón 959 | 2550 Bell Ville | Cha.  
• 03537 - 427100 / 416061 ☎ 03537 - 15081888  
• info@fupeu.com.ar • www.fupeu.com.ar

• **SOLICITUD ESTO PORQUE SOMOS COMO NOS.**

ABOGACÍA | PROCURADOR | ESCRIBANÍA | CONTADOR PÚBLICO | MARTILLERO, CORREDOR PÚBLICO Y CORREDOR INMOBILIARIO | LIC. EN PERIODISMO | LIC. EN HIGIENE, SEGURIDAD Y MEDIO AMBIENTE DEL TRABAJO | TEC. EN MARKETING DIGITAL Y PUBLICIDAD | TEC. EN DISEÑO Y ANIMACIÓN DIGITAL | TEC. EN GESTIÓN DE RECURSOS TURÍSTICOS Y MÁS DE 25 CARRERAS.

Centro de Aprendizaje Universitario Bell Ville:  
Fundación para la Enseñanza Universitaria - FUPEU  
Bv. Colón 959, piso 1 | Tel.: 9537427100  
0810 555 0202 / WWW.21.EDU.AR

UNIVERSIDAD  
**SIGLO 21**  
La educación evoluciona

**Colonia Bismarck**  
*Un Pueblo para Vivir*

**Pascanas: Dictan "Curso de Inducción a la conducción vial segura"**

■ La Municipalidad de Pascanas invita a la población al "Curso de inducción a la conducción vial segura" a realizarse el 6 de octubre en el salón del Club Independiente, a partir de las 15:30.

Se solicita concurrir con puntualidad para la acreditación ya que finalizado el mismo se hará entrega de los certificados correspondientes.

El presente curso es dictado por el Ing. Esp. Alejandro Guzmán Vega, de la Dirección de Manejo del Fuego.

La programación incluye aspectos jurídicos, marco teórico, la vía y el vehículo. Tiene por finalidad la concientización acerca de las normas de seguridad vial.

**BREVES DE LA REGIÓN**

**JUSTINIANO POSSE SUMÓ UNA NUEVA UNIDAD A SU FLOTA DE VEHÍCULOS**

El secretario de Gobierno, Federico Rosso y el secretario de Ambiente y Desarrollo Urbano, Sebastián Bruno, junto a personal municipal recibieron una Mercedes Benz Sprinter, que fue gestionada ante la Comisión Nacional Asesora para la Integración de Personas con Discapacidad.

La unidad 0 km, cuenta con 19 asientos y está adaptada para el traslado de personas con distintos tipo de discapacidad.

La Conadis, financia este tipo de vehículos mediante los fondos de la Ley de Cheques 25.730.

Esta acción se enmarca dentro de los distintos proyectos que permiten mejorar la calidad de vida de las personas con discapacidad y sus familias en consonancia con los derechos establecidos en la Convención sobre los Derechos de las Personas con Discapacidad.

Los programas de Ley de Cheques destinados a organizaciones gubernamentales, organizaciones de la sociedad civil y personas con discapacidad brindan apoyo económico para hacer posible el empoderamiento, la plena participación en la vida social y comunitaria y la eliminación de las barreras y así concretar los sueños de muchas comunidades, personas con discapacidad y sus familias.

**JUSTINIANO POSSE: PAVIMENTAN CALLES EN EL SECTOR OESTE DE LA POBLACIÓN**

A través de un trabajo conjunto entre el Club Complejo Deportivo, el municipio local y la Cooperativa Eléctrica y de Servicios Públicos, se procedió a la pavimentación de dos cuadras ubicadas en el sector norte de la entidad deportiva.

La obra es de vital importancia ya que diariamente asisten al lugar cientos de personas a practicar las diferentes disciplinas deportivas que ofrece Complejo.

**Municipalidad de Monte Buey**  
*trabajando para el crecimiento de nuestra comunidad*



Int. Fumagalli 296 - (03467) 470675 - 470157

www.montebuey.gov.ar

MUNICIPALIDAD  
**MONTE BUEY**  
X VOS Y PARA VOS

## BELL VILLE

# Nomenclatura Braille en calles de la ciudad

En un proyecto de trabajo conjunto entre el Instituto Especial "María Montessori" y el IPET N° 267 "Antonio Graziano" (ex ENET N° 1), se procura fijar nomenclatura Braille en las principales calles de la ciudad.

Para ese fin, las placas ya se encuentran terminadas y listas para ser colocadas, brindando igualdad de oportunidades a las personas ciegas o con dificultad visual.

Los anuncios fueron hechos en conferencia de prensa por el intendente, Carlos Briner; el secretario de Convivencia Ciudadana, Fernando Tisera; la Directora y la Profesora de ciegos del Instituto Especial María Montessori, Andrea López y Natalia Valfré y representación de la ex ENET, el profesor de Taller Carlos Fran-

cis Miret, junto a los alumnos del 7° Año, Lucas Ludueña y Franco Piermattei.

Las placas fueron entregadas a la Municipalidad como un modo de contribuir a una cultura inclusiva.

El valorable proceso contó con la participación de estudiantes del IPET 267 quienes llevaron adelante un proceso de aprendizaje al interior del espacio del taller, motivados por el deseo de conocer distintos modos de ayudar a una persona ciega. Tanto la matriz como el material correspondiente han sido proporcionados por la institución.

El proyecto acorde a la Convención de los derechos de las personas con discapacidad, pretende favorecer su participación e integración como ciudadano mediante la implementación de nomen-

claturas en sistema Braille y macrotipos en tinta, ubicadas a 1,40 m. de altura, en los indicadores de las calles, de la zona céntrica de nuestra ciudad (calle Córdoba, desde Belgrano hasta 25 de Mayo). Ahora la Municipalidad procederá a su instalación en los lugares mencionados.

El sistema Braille es un método de escritura conformado por seis puntos en relieve que, según su combinación, permiten ser leídos táctilmente.

En la reunión con los periodistas, Briner dijo que este gesto conjunto entre dos establecimientos educativos del medio "es una caricia a la sensibilidad del alma", constituyéndose en una prueba cabal que "la sociedad se está integrando, requiriendo mayores desafíos".

## BELL VILLE: Construirán dos nuevas aulas en la EX ENET N° 1

El Concejo Deliberante ratificó el contrato de obra pública firmado por el Departamento Ejecutivo Municipal y el Ministerio de Educación de la Provincia de Córdoba respecto de la construcción de dos aulas en establecimiento educativo IPET 267 "Antonio Graziano" en el marco del Programa Aurora.

El Decreto en ese sentido suscrito por el intendente, Carlos Briner lleva el N° 2013/2017 y los trabajos se realizarán de acuerdo con lo previsto en las normas correspondientes.

## BREVES DE LA REGIÓN

### LABORDE: EN EL FORO DE PLANIFICACIÓN DE POLÍTICAS DE GÉNERO

Por estar adheridos a la Red Municipalista de Lucha contra la Violencia a las Mujeres, la intendenta, María Elisa Vidal, junto a la Lic. Eliana Peracchia, asistieron a un encuentro en el Consejo Provincial de la Mujer en la ciudad de Córdoba, por invitación de su presidenta, Cra. Alicia Pregno.

Allí se realizó una sesión especial del Foro de Planificación de Políticas de Género, firmándose un acta de compromiso para debatir aspectos referidos a las mujeres y sus derechos.

### ETRURIA CON NUEVAS VIVIENDAS

La comunidad de Etruria, sumó 4 nuevas unidades habitacionales en el marco del "Plan Municipal de Viviendas" que se erige en el predio del ex circuito, en el sector norte de la localidad.

La modalidad de construcción es la desarrollada por la empresa Maurino Hnos, y se acoplan a los 10 hogares ya existentes sobre calle San Martín.



# BIATTA S.A.

CAMIONES - ACOPLADOS  
SEMIREMOLQUES

📍 RN N° 8 - Km. 450 - Empalme RP N° 3 - Canals - Córdoba  
☎ (03468) 541275 / 439010 - (03463) 453131

✉ ventas@biatta.com.ar

🌐 www.biatta.com.ar

TOMAMOS TU USADO  
Y EL SALDO LO  
FINANCIAMOS  
EN PESOS



# Sección DEPORTES

LIGA BECCAR VARELA - CLAUSURA 2017

## Cinco equipos pelean por la clasificación en la Zona Este

RESUMEN PRIMERA DIVISIÓN  
 10° FECHA - ZONA ESTE | 10° FECHA - ZONA OESTE

### INDEPENDIENTE 3 Vs. 1 ARGENTINO

I: GERMÁN SALERA - 40' PT. PENAL.  
 A: MARCOS BÁEZ - 42' PT.  
 I: GERMÁN SALERA - 9' ST.  
 I: MAXI DELGADO - 14' ST. PENAL.

### LAMBERT 1 Vs. 1 OLIMPO

L: MARIANO BRANDONI - 14' ST.  
 O: CARLOS SERIAL - 16' ST. PENAL

### G. RENNY 1 Vs. 2 ATLÉTICO

A: FEDERICO DEPETRIS - 16' PT.  
 A: FEDERICO DEPETRIS - 42' ST.  
 GR: ANÍBAL GÓMEZ - 44' ST.

LIBRE: RECREATIVO

### ATENAS 3 Vs. 0 SP. CHAZÓN

A: NICOLÁS VIDAL - 1' ST.  
 A: LUCAS ORTÍZ - 7' ST.  
 A: BRUNO MATTIO - 45' ST.

### SARMIENTO (I) 1 Vs. 3 J. NEWBERY

JN: LEO ROSSETO - 9' PT.  
 JN: NAHUEL SÁNCHEZ - 10' ST.  
 JN: ALEXIS SALAZAR - 21' ST.  
 S (I): ESTEBAN CANELO - 35' ST.

### SP. RURAL 0 Vs. 0 SARMIENTO ETRURIA

LIBRE: TALLERES  
 \* ATENAS Y SARMIENTO (E) JUGARÁN EL MIÉRCOLES 11 LOS 39' QUE FALTAN COMPLETAR

POSICIONES PRIMERA DIVISIÓN

ZONA ESTE								
EQUIPO	J	G	E	P	GF	GC	DIF	PTS.
Lambert	9	5	2	2	16	9	7	17
Atlético	9	4	4	1	13	10	3	16
Independiente	8	4	3	1	11	9	2	15
Argentino	8	3	3	2	13	7	6	12
Olimpo	9	2	5	2	14	14	-	11
Recreativo	8	3	-	5	8	10	-2	9
G. Renny	9	-	1	8	6	22	-16	1

ZONA OESTE								
EQUIPO	J	G	E	P	GF	GC	DIF	PTS.
Atenas	8	5	2	1	10	3	7	17
J. Newbery	9	5	1	3	11	5	6	16
Sp. Rural	8	3	4	1	7	4	7	13
Talleres	8	4	1	3	10	11	-1	13
Sarmiento (I)	9	2	3	4	17	19	-2	9
Sarmiento (E)	9	1	4	4	12	18	-6	7
Sp. Chazón	8	1	1	6	11	19	-8	4

### TERCERA DIVISIÓN

Zona Este  
 Independiente 0 Vs. 1 Argentino  
 Lambert 1 Vs. 2 Olimpo  
 G. Renny 0 Vs. 1 Atlético  
 Libre: Recreativo

Zona Oeste  
 Atenas 3 Vs. 0 Sp. Chazón  
 Sarmiento (I) 0 Vs. 2 J. Newbery  
 Sp. Rural 0 Vs. 1 Sarmiento (E)  
 Libre: Talleres

EQUIPO	Ptos.	EQUIPO	Ptos.
Recreativo	17	J. Newbery	22
Lambert	17	Atenas	19
Argentino	16	Sp. Rural	15
Olimpo	13	Talleres	13
Atlético	11	Sarmiento (E)	9
Independien.	6	Sarmiento (I)	8
G. Renny	1	Sp. Chazón	-

### PRÓXIMA FECHA - 11° - MIÉRCOLES 4/10

Zona Este  
 Argentino Vs. Atlético  
 Olimpo Vs. G. Renny  
 Independiente Vs. Recreativo  
 Libre: Lambert

Zona Oeste  
 J. Newbery Vs. Sp. Rural  
 Sp. Chazón Vs. Sarmiento (I)  
 Talleres Vs. Atenas  
 Libre: Sarmiento (E)

Calidad desde 1930

**altuna**

<p> Casa Central                  Intendente Albarracín 530                  Pastasas - Córdoba                  Tel: 0353-4890215</p>	<p> Panadería Laborde                  San Martín 299                  Laborde - Córdoba                  Tel: 03537-460151</p>
<p> Panadería W. Escalante                  Italia 1002                  W. Escalante - Córdoba                  Tel: 0353-154202467</p>	<p> Sucursal Pastasas                  Buenos Aires y Mitre                  Pastasas - Córdoba                  Tel: 0353-4890217</p>

**COOPERATIVA ELÉCTRICA MONTE BUEY**

HTTP://FACEBOOK.COM/COOPERATIVAELECTRICA.MONTEBUEY

**YPF EL TREBOL**  
 DE SUC. DE ADELQUI TUBELLO

COMBUSTIBLES · SNACK BAR · AGRO · ENGRASE  
 TELECABINAS · CARGA VIRTUAL · REPUESTOS · LAVADO

YPF Servl Club *Atención Permanente*

Av. Argentina 898 - Tel/fax: 0353-4898030 - Mail: ypfeltrebol@isp.com.ar

**AGD** **Aceitera General Deheza S.A.**

Acopio de Cereales y Oleaginosas

VENTA DE AGROQUÍMICOS, SEMILLAS Y FERTILIZANTES  
 MERCADO DE OPCIONES Y FUTUROS

ALIMENTOS NATURALES

Planta de Acopio Chazón - Calle 10 N° 464 - Tel.: 0353-4882044/4882181 - E-Mail: chazon@agd.com.ar



**PICNIC  
LA MARGARITA**  
**W. ESCALANTE**  
**DOMINGO 15 OCTUBRE**  
**DOMAS DE POTRO**  
**CARRERAS DE FURIA**  
**LA YAPA**  
**LA MUSICA DE**  
**HORACIO SIMPATIA**  
**LOS SERENATEROS**  
**DE SALTA**



**CHIPOTE**

## Prevención ante casos de violencia en el fútbol infantil

El Palacio Municipal albergó una feliz iniciativa de la Liga Bellvillense en el marco de la prevención sobre la violencia en el fútbol infantil.

La convocatoria, ya cumplida en otras localidades, fue de carácter obligatorio para los delegados de los clubes que componen al ente rector, cuerpos técnicos y árbitros, contándose también con la visita de dirigentes del Club Sarmiento de Idiazábal, perteneciente a la Liga Béccar Varela.

Cumpliendo con el compromiso asumido y el apoyo brindado cuando el Departamento



de Fútbol Infantil presidido por Luis Quinteros lanzó en julio su proyecto, el municipio a través de la Dirección de Deportes se sumó como un integrante más de la mesa de actores que pretende trabajar para disminuir la citada

problemática imperante de agresiones físicas y verbales. Sobre el abordaje de este importante tema disertaron el abogado Eduardo Dolman, los médicos Emilio Mustafá y Gustavo Calzolari y la psicopedagoga Silvia Romani.

# Dale

**SABOR + SALUD**  
A TU VIDA con



**Embutidos y fiambres feteados de PURO CERDO y LIBRES DE GLUTEN**

**CALIDAD & PRECIO** en tu mesa

Novedades



**Trozer**

[www.trozer.com.ar](http://www.trozer.com.ar)

Trozer es una marca de  
**AlimentosMagros**

Planta industrial / Teléfono (03537) - 430600  
Ruta Provincial N° 3 - Justiniano Posse - Córdoba



DEL 7 AL 13 DE ENERO DE 2018  
51º Festival Nacional del MALAMBO

Evento patrocinado por:  
Municipalidad de Bell Ville  
Comunidad Educativa de Bell Ville  
13 de Octubre 2017

Laborde • Córdoba • Argentina

### Premoción Especial

## EL ABONO Y LA RIFA

# 51º FESTIVAL NACIONAL DEL MALAMBO

Ciento treinta y cinco mil pesos (\$135.000) en premios

- 1º PREMIO: \$67.000 (Pesos Sesenta y siete mil)
- 2º PREMIO: \$26.000 (Pesos Veintiseis mil)
- 3º PREMIO: \$15.000 (Pesos Quince mil)
- 4º PREMIO: \$10.000 (Pesos Diez mil)
- 5º PREMIO: \$ 9.000 (Pesos Nueve mil)
- 6º PREMIO: \$ 8.000 (Pesos Ocho mil)

Abono \$680.00  
Válido para una sola persona las siete noches

Rifa \$370.00

Sortea el día 12 de enero de 2018 a las 22.00 hs. por boquero ante Juez de Paz en la Sala de Prensa del Festival Nacional del Malambo

Autorizada por Res. 008/2017 Delegación Comal de Buzos de Lotería de Córdoba S.E

PREMIOS CANCELACIÓN ANTICIPADA

De acuerdo al artículo 3º de las condiciones generales de la boleta oficial de la Rifa:  
08-09-2017 sortea un Ciclomotor Guerrero Trip 110 cc  
10-11-2017 Sortea un Aire Acondicionado Kelvinator de 2700 Frigorías

### “Nos Vemos en el Club” otorgó una ayuda económica al Club Olimpo de Laborde

En el marco del programa “Nos Vemos en el Club” que impulsa la Agencia Córdoba Deportes y que tiene como meta promover la mejora y el desarrollo de la infraestructura y administración de las instituciones deportivas de la provincia, se hizo entrega a la entidad de fondos económicos para obras.

En la ocasión, la secretaria del gobernador Juan Schiavetti, Laura Castiñeiras, otorgó al presidente de Olimpo, Mauro Manelli, un subsidio no reintegrable de 35 mil pesos (es la primera cuota de los 70 pesos destinados a la entidad).

También, se le entregó el 50% (65 mil pesos) de un crédito por una suma total de 130 mil pesos, con 3 meses de gracia, que serán devueltos en 24 meses sin intereses.

### Monte Buey: Con una gran participación de chicos se concretó “Cordobesitos Juegan”

Con la participación de más de 200 estudiantes pertenecientes a 9 centros educativos del Departamento Marcos Juárez, se desarrolló días atrás el torneo “Cordobesitos Juegan”, en el marco del Programa Provincial Córdoba Juega.

El encuentro comenzó en el polideportivo del Club Matienzo M. S. y D., con un acto encabezado por el Lic. Enrique Méndez Paz, de la Inspección de Educación Física de la Región 3º, y el intendente Municipal, Esc. Edwin Riva, quienes dieron la bienvenida a alumnos, docentes y directivos.

Con posterioridad, se firmó en la sala del Honorable Concejo Deliberante un acta compromiso entre la Municipalidad de Monte Buey, el Ministerio de Educación de la Provincia de Córdoba, el Club Matienzo M. S. y D., y el Club Atlético San Martín, por el cual Monte Buey es sede de este torneo hasta el año 2020.

INSTITUTO SUPERIOR PASCAL

# FORMAR PARA EL TRABAJO

Bachillerato a Distancia para Jóvenes y Adultos  
Técnicaturas Superiores a Distancia

Titulos oficiales de validez nacional

Inscripciones abiertas 2017  
En BELL VILLE  
Av. España 431 | (03537) 42 7024  
bellville.comunicaciondigital.com.ar  
www.institutospascal.edu.ar  
(0351) 4426200

### Gran jornada de Voley Femenino en Bell Ville

Tuvo lugar en el Club Bell un encuentro nacional de voley en las categorías sub 12 y sub 15, con mas de 30 delegaciones que formaron parte del evento.

En la ocasión hubo equipos de Córdoba, San Luis, Tucumán, La Pampa, entre otros

Centenares de jóvenes animaron dos días a puro voley.

Sub 12 Femenino: Campeón Matienzo de Monte Buey quien venció a Complejo Deportivo de Justiniano Posse.

Sub 15 Femenino: Campeón Bell quien doblegó a Matienzo en la jornada definitiva.

Vas a disfrutar de VER A TELE

La grilla mas completa para entretener a toda la familia.

Teledigital PASCANAS  
Tel: 0353-4898178

## Estudio Jurídico

ABOGADOS

María Florencia Caballero  
Tobías Alejandro Caballero

Bell Ville: Córdoba 344 - Tel: 03537 - 525415 - 415125  
E-Mail: estudjurcaballero@gmail.com  
Monte Mata: Entre Ríos 1654 - Tel: 034682 471193 - 471684

## GANADERÍA

# Controlarán la faena con cámaras de video en todos los frigoríficos

**E**l Ministerio de Agroindustria acordó con los integrantes de la Mesa de las Carnes acelerar el proceso de instalación de balanzas y cámaras de video sincronizadas que permitirán capturar datos e imágenes sobre la faena en todos los frigoríficos y mataderos de Argentina para combatir la informalidad en la cadena de producción.

“Si bien se ha hecho ya mucho, queda un arduo trabajo por delante, dado que la marginalidad siempre encuentra vías por donde manifestarse. Por lo tanto, es importante atender el tema en su integri-

dad puesto que aquellos que trabajan en la informalidad desincentivan a los que se esfuerzan en acompañar el proceso histórico de cambio acordado entre los actores públicos y privados”, indicaron en la Mesa de las Carnes, conformada por representantes de las cadenas aviar, bovina, porcina y ovina.

En una reunión que mantuvieron con el subsecretario de Control Comercial Agropecuario (Succa), Marcelo Rossi, y el jefe de Gabinete del Ministerio de Agroindustria, Daniel Asseff, hubo acuerdo en acelerar el proceso de instalación de las denominadas

“cajas negras” que son balanzas y cámaras de video sincronizadas que permitirán capturar datos e imágenes en el palco de faena de todos los frigoríficos y mataderos del país.

Ahora se espera iniciar las ‘pruebas piloto’ en octubre y en 15 días tener más precisiones sobre la fecha de la puesta en marcha del sistema. Se instalarían cajas negras en tres establecimientos frigoríficos con el objetivo que desde enero de 2018 este sistema de control alcance a todos los establecimientos de faena de hacienda bovina, informó Télam.



**Mutual de Asociados**  
Club Atlético y Biblioteca Pascanas

*La mutual te brinda una gran mano...  
Sepa tomarla.*



Edificios 303 - 0353-4898040 - PASCANAS  
Suc. ETRUM (0353)4930139 / Suc. CANAL (0353)496196

**ALBERTO HUGO POLONI** San Lorenzo y Maipú  
Monte Buey  
Tel: 03467-471625  
albertohpoloni@gmail.com

**AHP**  
Máquinas agrícolas  
Ferretería

Representante de Sembradoras:

**GHERRARDI** **CELE**

Casillas agrícolas: **EL IMAN**

Implementos: **Comorra** **Talsibari** **AgroAr**

**ACEPLA** **BELEN** **YOMEL**

Limpiadoras: **KUS**

Discos y cuchillas: **ONCATIVO**

**Safama** **Ingersoll** **SURAGRO**

**Plásticos Gaucho Gil**

- Tanque en fibra de vidrio de varias medidas
- Baños químicos
- Reposeras- Toboganes
- Paragolpes
- Casita para perros
- Piraguas
- Comederos para tambos interior y exterior
- Bebederos

SERVICIOS DE PLASTIFICADOS

- \* Techo de chapa y cemento
- \* Pileta de natación
- \* Cono de silos
- \* Tanque australiano

Ruta Postal N° 4 km 73 Chazón - Tel. 0353-154181995/154081609/154145583 - www.plasticosgauchoGil.com.ar

**TARDITI MAQUINARIAS**  
CONCESIONARIO MULTIMARCAS - REPUESTOS DE MAQUINARIAS AGRÍCOLAS

**MASA** **CONESE** **APACHE** **BAIMAS**

División Agrícola S.A. **ACERILLAS** **MAQUINARIA AGRÍCOLA**

*Lo acompañamos desde la siembra a la cosecha*

BV. SAN MARTÍN ESQ. ITALIA - PASCANAS - TEL: 0353-4898040- 154118843

-----VENDO-----

- 1- Tractor Deutz 5.125, refrig. a aire, cabina Soid, doble salida hidráulica, pala nueva Kafu K1600 reforzada.
- 1- Tractor Deutz Fhar 4.100 Sincron, cabina Soid, doble salida hidráulica, con recipiente de aceite grande, Vigia, gomas nuevas.
- 1- Desmalezadora DH-302 Agromec.
- 1- Procesadora de alimentos balanceado, Impagro Mod. PV 12, con balanza Magri, C/ 1 sinfin de carga y 1 sinfin de descarga, con rueda de transporte, muy buena.
- 1- Paratil Gherardi usado de 9 púas, con 9 cuchillas turbo, con resorte de compresión a 50 cm. Laterales plegables para su traslado con rodados 650 x 16 nuevas.
- 1- Acoplado Vaquero 4 mts. de largo por 2 mts. de engomado cubiertas 600x16.

-----

**AGRO-MAQ - La Carlota -**  
Tel.: 03584-15401498

**PASAGRO S.R.L.**

*Acompañando el  
Crecimiento del  
Productor Agropecuario*

Córdoba 70 - Pascanas  
Tel/Fax:  
0353-4898158/4898471





CLIMA

# Se espera una primavera lluviosa

**El especialista en agroclimatología Eduardo Sierra indicó que todo apunta a que esta campaña será de gran productividad.**

En ese sentido, el experto afirmó que “la tendencia es que el agua continúe subiendo en la primavera, se estabilice y comience a bajar en el verano y baje mucho en el otoño”, pero aclaró que “esto se irá confirmando con el correr de los meses”.

“Vemos una evolución del Niño a la Niña, porque los cambios en la naturaleza son graduales. Ahora estamos en

un escenario de Niño, siguen las lluvias fuertes, fue un invierno súmamente lluvioso. Estamos en una primavera que parece que volvería a ser muy húmeda, lo cual va a seguir agravando los anegamientos y dificultará la siembra. Al mismo tiempo, permitirá una buena siembra en la zona semi árida del oeste, o sea que hay una compensación”, describió, al tiempo que indicó que “en el verano La Niña se hará notar”.

Consultado acerca de los pronósticos para el otoño,

Sierra declaró que “aquí viene el gran interrogante: podría ser que el otoño sea de La Niña, un otoño seco. Eso será bueno para unos y malo para otros. Para la zona núcleo no tendrá mucha importancia y hasta podría ser bueno porque bajará la presión de enfermedades. “La conclusión es: los años de gran cosecha en volumen son los años que se inundan las zonas bajas. Porque los años que se secan las zonas bajas se gana un poco allí pero se pierde mucho en zonas semiáridas”, cerró.

**AFA SCL**  
Agricultores Federados Argentinos  
Sociedad Cooperativa Limitada

“Desde 1932... Defendiendo la producción de sus asociados”

AFA SCL - Oficina Comercial Monte Buey  
25 de Mayo Esq. Bv. Belgrano | Monte Buey | Córdoba | Tel.: (03467) 472808

afascl | @afascl | afascl | afascl@afascl.coop | AFA Móvil | www.afascl.coop

**NUEVO PLAN. ADQUIRE TU USADA HOY, EMPEZÁ A PAGARLA EN JUNIO 2018.**

**60% FINANCIADA 5 AÑOS**

Conocé el plan más conveniente para pagar tu cosechadora usada.

- ADQUIRE TU COSECHADORA USADA. Precio con Financiamiento a partir de \$10.000.000.
- DEFERIR HASTA 3 MESES SIN INTERÉS. Sin intereses mientras se comienza con la cosecha fina.
- EMPEZÁ A PAGAR CON LA COSECHA USADA. Paga lo podes contar a partir de Junio 2018.

Consultá condiciones en tu cosechadora sobre este contrato.

**Legaz S.R.L.**  
Hoyos 25 de Mayo y Correo - E. 25000000000  
LA GRANJA 25 de Mayo y Correo 62004  
CABA. C.A.B.A. (Córdoba) Pcia. de Cba. 2011 - Tel: (0354) 4821111-1500000

legaz | www.legaz.com.ar | 0800-555-2471

**UNIÓN SELECCIONA COMERCIAL DE SEGUROS PARA LA LOCALIDAD DE BELL VILLE**

Nuestra búsqueda se orienta a personas con experiencia en cargos similares, al menos 2 años, y en empresas del sector agropecuario.

Buscamos personas con marcada capacidad comercial, con proactividad, dinamismo y muy buenas habilidades de comunicación. Actitud proactiva, trabajo en equipo, orientación al cliente y a los resultados y excelente manejo de relaciones interpersonales.

**Sus requisitos son:**

- Secundario Completo – excluyente.
- Experiencia previa (al menos 2 años) en actividades de seguros.
- Excelente manejo de sistemas Informáticos (office, SAP, etc).
- Excelente habilidades comerciales.

Los interesados presentar CV en la oficina de Av. Ascasubi 642 Bell Ville, Córdoba. Para más información: www.unión.com.ar

**Juan Barbetta S.R.L.**

**Taller Mecánico Diesel**

- Sub Agente Tractores y Cosechadoras
- Venta y Colocación de Equipos Hidráulicos
- Banderillero Satelital - Equipo de Fertilización Variable
- Computadora para Equipo de Pulverización (todos los modelos)

**Tel.: 0353-4920230 - Etruria - Córdoba**

**Taller Mecánico Marcelo Vecchioni**

- Reparación de todo tipo de vehículos diesel y nafteros
- Banco de Inyección con control de sistema electrónico

**Tel.: 353-5698395/3534128302 - ETRURIA**

## SALUD PÚBLICA

# Lavados nasales con solución salina

**E**l llamado lavado nasal con agua o suero fisiológico es una de las más tradicionales formas de limpiar nuestros conductos nasales de residuos tales como polen, polvo, mugre, costras, pus y mucosidades.

### ¿Qué es la solución salina y cómo puede ayudarme?

Estas irrigaciones nasales se realizan con el clásico "suero fisiológico", es decir una solución de cloruro de sodio estéril diluida en agua.

Lavado nasal en adultos, una de las formas más efectivas de combatir la rinitis, sinusitis y alergias comunes.

### ¿Para qué sirven los lavados nasales?

Como ya mencionamos antes, sirven para limpiar las fosas nasales. Son muchos los síntomas que nos pueden hacer pensar en realizar lavado nasal con suero fisiológico, entre ellas podemos encontrar:

Personas con asma y problemas pulmonares.

Síntomas de congestión nasal y sinusitis.

Exceso de mucosidades de un lado y otro del orificio nasal.

### RINITIS

El lavado con agua de sal, también conocido popularmente como "irrigación nasal" ayuda mucho a limpiar los agentes alérgenos e irritantes de la nariz, combatiendo efectivamente todos estos síntomas tan molestos

### PREPARACIÓN DE LA SOLUCIÓN SALINA

Si no tienes suero fisiológico como el que venden en farmacias y los centros hospitalarios, puedes prepararlo siguiendo estos pasos.

**¿Cómo es la frecuencia de las irrigaciones?** Esta es una pregunta que todos se hacen, y no es gran ciencia explicarla, aunque es importante pues de

ello depende un buen tratamiento en la nariz.

La irrigación nasal (lavado de nariz) debe realizarse entre una y cuatro veces por día como máximo, de esta forma podremos mejorar más este o cualquier proceso de sinusitis, alergias estacionales o al polvo o rinitis que afecta las fosas nasales de un lado o de otro.

### ¿Cómo hacer lavados nasales para sinusitis?

En el caso de padecer de sinusitis, la preparación es exactamente la misma, aunque los síntomas de un resfriado común con la sinusitis pueden ser ligeramente diferente, y esta última puede requerir de cuidados médicos en caso de que sea un caso grave, en esos momentos la solución salina poco ayudará y es necesario recurrir a consultar a un médico.

### ¿Cómo hacer lavados nasales a bebés?

"Lo que hace que un pueblo prospere es el compromiso de las personas y el buen trabajo que desarrollan...  
Estamos orgullosos de servir a Pascanas  
Y ser parte de esto"



- ✦ Sopolios
  - ✦ Ambulancia
  - ✦ Ayuda económica
  - ✦ Subsidios por fallecimientos
  - ✦ Bio Red
  - ✦ Andreani Postal
  - ✦ Subsidios por nacimientos
  - ✦ Asesoramiento en seguros
  - ✦ Turismo
  - ✦ Venta de nichos
- Asociación Mutual del Independiente F.B.C.  
Dirección: Buenos Aires 84  
Tel.: 0353-4898374  
E-Mail: [mubualindependiente@pascanasisp.com.ar](mailto:mubualindependiente@pascanasisp.com.ar)

**Gustavo Erdozain**  
Mat. 2759  
**Consultorio Odontológico**  
Las Heras 487 - Tel.: 03537 - 461 162

**Román Ramírez**  
Lic. en Psicología - MP 3299  
Psicoanálisis  
CEL: 0353-154201349  
**PASCANAS**  
Atiende en consultorio  
TOSI - RUBIOLÓ  
España 235

**HOSPITAL ITALIANO** Monte Buey

**CONTÁCTENOS**  
Rivadavia y Vicente López y Planes  
Tel: 03467 - 470045 / 470802  
Fax: 03467 - 470900  
E-mail: [italiano@nodosud.com.ar](mailto:italiano@nodosud.com.ar)  
[www.hospitalitalianomontebuey.com](http://www.hospitalitalianomontebuey.com)



- ESPECIALIDADES**
- \* Alergia e Inmunología
  - \* Cirugía General
  - \* Clínica Médica y Medicina Interna
  - \* Flebología
  - \* Nefrología
  - \* Oncología
  - \* Traumatología y Ortopedia
  - \* Anestesiología
  - \* Cirugía Pediátrica
  - \* Dermatología
  - \* Fonoaudiología
  - \* Neurocirugía
  - \* Otorrinolaringología
  - \* Urología
  - \* Cardiología
  - \* Cirugía Vascul y Periférica
  - \* Diagnóstico por Imágenes
  - \* Gastroenterología
  - \* Neurología
  - \* Pediatría
  - \* Cirugía de Cabeza y Cuello
  - \* Cirugía Bariátrica
  - \* Endocrinología
  - \* Ginecología y Obstetricia
  - \* Oftalmología
  - \* Psiquiatría

**COBERTURA DE SALUD PROPIA**  
Nuestra cobertura de salud le brinda la mejor protección para usted y su familia, para lo cual desarrollamos nuevos planes adecuados a cada una de sus necesidades.  
Porque nuestro mayor logro es verlo bien.

**OBRAS SOCIALES:** Aca Salud - Apress - Caja De Abogados - Aja Notarial - Choferes Y Camioneros - Ciencias Económicas - Consolidar Salud - Ochos - Federada - Galeno - Ocufriga - Inssyp - Jeraquicos Salud - Luz Y Fuerza - Medicus - Osde - Osdop - Osecac - Ostafit - Ostiac - Osmala - Ospecon - Ospecon - Ospecon - Osprea - Osseg - Osmira - Ostel (Medicus) - Ostel (Simsamed) - Poder Judicial - Policía - Federal - Prensa - Sancor - Simara - Solidaria Salud

Importante: dado que los bebés son muy sensibles a todo y pueden tener efectos secundarios inesperados, nuestra recomendación es que NO haga una preparación para la nariz de tu bebé, sino que vayas a un centro hospitalario y que los médicos responsables le administren la dosis de solución necesaria.

**A tener en cuenta**

El lavado nasal debe ir primero antes que la interacción con cualquier otro medicamento o

antialérgico, esto hará que las fosas nasales reaccionen mejor ante el medicamento, ya que los conductos estarán completamente limpios.

Luego de hacer cada irrigación nasal se debe lavar el gotero o perilla con solución salina, para posteriormente dejar que seque al natural (sin calor).

Al preparar el suero salino debes asegurarte que el agua está 100% limpia.

No utilices sal con yodo, ya que el uso prolongado puede

causar ardor.

No realices lavados nasales si las fosas están bloqueadas por mucosidades, sangre u otros elementos en su totalidad.

Bajo ninguna circunstancia ingerir el preparado por la boca.

Si tras aplicar la irrigación nasal ves síntomas como sangrado nasal, por la boca, dolor, dolores de cabeza fuertes o fiebre, consulta a tu médico de inmediato en el hospital más cercano.

**CLINICAS PRIVADAS ACORDARON CONTINUAR PRESTANDO SERVICIOS AL APROS**

■ **Luego de una tensa reunión mantenida días atrás la Asociación de Clínicas Privadas llegó a un acuerdo con la Obra Social de los Trabajadores Públicos Provinciales Apros y continuarán prestando el servicio con normalidad.**

El secretario de la entidad y director del Hospital Italiano, Juan Grass, "Tuvimos una reunión con Apros, estuvimos negociando y llegamos a un acuerdo, que no es lo que esperábamos, pero ellos hicieron un esfuerzo y nos acercamos bastante, y quedamos a disposición para seguir trabajando en pos de resolver el problema que tenía el nomenclador".

Grass también destacó que la mejora fue para el conjunto de las instituciones, y precisó que las cámaras y asociaciones que nuclean a las clínicas suscribieron un acuerdo marco.

Al respecto, sostuvo: "El Apros hizo un acuerdo con lo que podía económicamente y nosotros resignamos parte de nuestras pretensiones en pos de que la obra social no se desfinanciera". Y concluyó: "Hay un compromiso de seguir trabajando para mejorar algunas cuestiones que hacen al funcionamiento de este convenio, analizando o actualizando lo que son los códigos quirúrgicos, entre otros, que llevan muchos años sin modificarse".

**NUEVA  
TECNOLOGÍA**  
que brinda mayor  
comodidad al paciente,  
a la vez que reduce  
significativamente la dosis  
de radiación.

# Tomógrafo Toshiba Alexion



**DIAGNÓSTICO**  
por Imágenes SUDESTE

- Estudios de cabeza y cuello
- Cavidad torácico-abdominal
- Reconstrucciones en múltiples planos del aparato circulatorio y también del aparato urinario
- Estudios osteoarticulares aun en presencia de prótesis metálicas.
- Permite la detección temprana de lesiones del Colon mediante exámenes endoscópicos virtuales.

Experiencia médica para un diagnóstico  
preciso que garantice tu salud.

Tel: (03527) 416565 - Pto. Angulo 144/162, Bell Ville, Cba.



Sabemos cuidarte.

**#ELEGÍ POSSE >**

> [www.justiniano posse.gov.ar](http://www.justiniano posse.gov.ar)

**SEGUINOS**



Municipalidad  
de Justiniano  
Posse



@munijposse



@munijposse

**JUSTINIANO  
Posse**

LA MUNI HACIENDO TU CIUDAD

**CATELLI**  
HNOS



**CATELLI HNOS. S.R.L.**

Av. J. D. Perón Nro. 1910 - Monte Maíz - Córdoba

Tel.: 03468 471597

pablovottero@catellihnos.com.ar - [www.rednh.com.ar/catellihnos](http://www.rednh.com.ar/catellihnos)

JUNTO AL PRODUCTOR  
GENERANDO VALOR.

[www.newholland.com.ar](http://www.newholland.com.ar)



NewHollandArg



@NewHollandArg



*Nueva línea de Financiación  
usados!!!!*



**4% a 5 años en u\$S para Cosechadoras**  
**0% a 3 años en u\$S para Tractores**